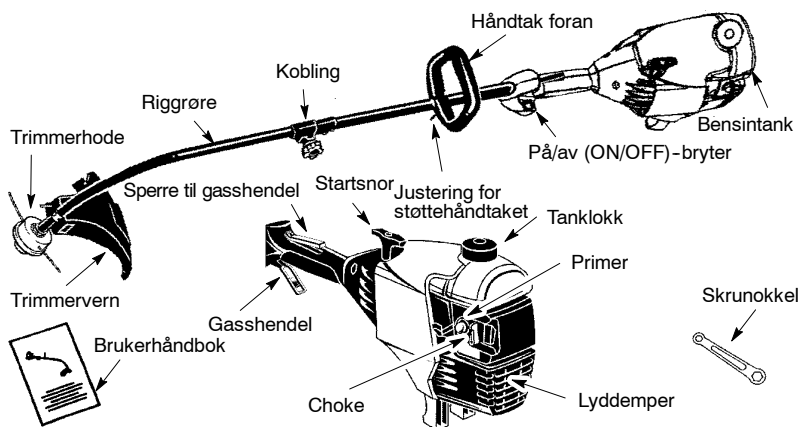
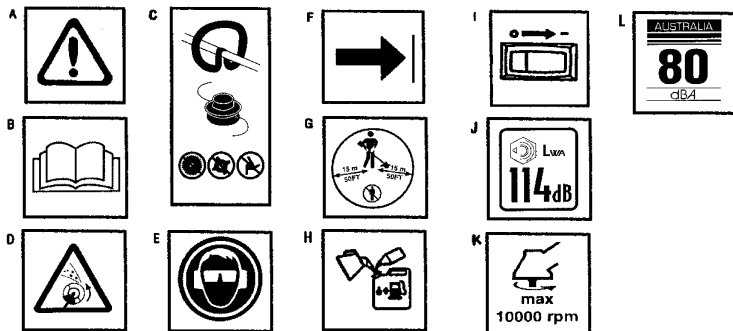


IDENTIFISERING (HVA ER HVA?)



IDENTIFISERE SYMBOLER



- A. **ADVARSEL!** Denne trimmeren kan være farlig! Uforsiktig eller feilaktig bruk kan føre til alvorlige eller til og med dødelige skader.
- B. Det er viktig at du leser gjennom og setter deg grundig inn i brukerhåndboken før du bruker trimmeren.
- C. Maskiner med dette håndtaket må kun brukes med trimmerhode. Bruk aldri blad eller svingkniver.
- D. **ADVARSEL!** Trimmertråden kan kaste gjenstander kraftig rundt seg. Du kan bli blindet eller skadet. Ha alltid på deg øyeskyttelse.
- E. Bruk alltid:
Hørselsvern
Vernebriller eller-maske
- F. Håndtak foran skal bare festes under pilen.
- G. Brukeren av maskinen må forsikre seg om at ingen kommer innenfor en radius på 15 meter mens den er i bruk. Når flere brukere jobber innenfor det samme området, må det holdes en sikkerhetsavstand.
- H. Bruk blyfri bensin eller blybensin av høy kvalitet. og totaktssolje blandet i forholdet 2,5%.
- I. Motorens PÅ/AV-kontakt.
- J. Målt lydeffekt (i henhold til Direktiv 2000/14/EC)
- K. Maks. rotasjonshastighet på spindelen, rpm
- L. Lydtrykksnivå ved 7,5 meter

SIKKERHETSREGLER

ADVARSEL: Når du bruker hageredskaper, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsforanstaltninger for å redusere risikoen for brann og alvorlige skader. Les og følg alle bruksanvisningene.

Denne maskinen kan være farlig! Brukeren er ansvarlig for å følge instruksjonene og advarslene på enheten og i brukerhåndboken. Les hele brukerhåndboken før du bruker enheten! Gjør deg grundig kjent med funksjonene og den riktige bruken av enheten. Bruk av enheten skal avgrenses til personer som leser, forstår og følger instruksjonene og advarslene på enheten og i brukerhåndboken. La aldri barn bruke denne enheten.



Brukerhåndbok



Sikkerhetsinformasjon på enheten

FARE: Bruk aldri knivblad med linjetrimmeren. Bruk aldri håndtresker med tilbehør. Denne enheten (ved bruk med den medfølgende linjetrimmeren) er bare designet til bruk med linjetrimmeren. Bruk av annet tilbehør med linjetrimmeren øker risikoen for personskaade.



ADVARSEL: Trimmertråden kaster gjenstander kraftig rundt seg. Du og andre kan bli blindet/skadet. Bruk vernebriller og beinbeskyttelse. Hold kroppsdeler unna den roterende tråden.



Hold barn, forbipasserende og dyr 15 meter unna. Hvis noen kommer mot deg, må du straks stoppe enheten.

Hvis det oppstår situasjoner som ikke står beskrevet i denne håndboken, må du utvise forsiktighet og god dømmekraft. Kontakt forhandleren hvis du trenger hjelp.

BRUKERSIKKERHET

- Kle deg riktig. Ha alltid på briller eller annen lignende øyebeskyttelse når du betjener eller utfører vedlikehold på din trimmer (vernebriller er å få). Øyebeskyttelse må være merket Z87.
- Ha alltid på støvmaske hvis jobben som skal gjøres, er støvete.
- Ha alltid på tunge langbukser, skjorter med lange ermer, støvler og hansker. Det anbefales at man bruker et middel til beskyttelse av bena.
- Ha alltid på fotbeskyttelse. Ikke gå barbert eller med sandaler. Ikke kom i berøring med den roterende skjæretråden.
- Sikre hår over skulderlengde. Sikre eller fjern løse plagg eller klær med løsthengende slips, remmer, snorer etc. De kan lett komme bort i deler som er i bevegelse.
- Hvis man er fullstendig dekket til, beskytter man seg også mot rusk og deler av giftige planter som kastes fra den roterende tråden.
- Vær oppmerksom. Ikke bruk trimmeren hvis du er trett, syk, irritert eller påvirket av alkohol, narkotika eller medisiner. Se hva du gjør og bruk sunn fornuft.
- Bruk hørslevvern. Arbeide under høyt støynivå over lengre eller kortere tid kan medføre permanent hørselskade.
- Du må aldri starte eller kjøre enheten i et lukket rom eller en lukket bygning. Det kan være dødelig å puste inn eksosgasser.
- Hold håndtakene frie for olje og drivstoff.
- Motoren skal alltid være på høyre side av kroppen.
- Hold enheten med begge hender med et fast grep.
- Hold trimmerhodet (eller annet valgfritt tilbehør) under livlinjen og under alle kroppsdeler. Løft ikke motoren over livlinjen.
- Hold alle kroppsdeler unna lyddemperen og spinnelinjen (eller annet valgfritt tilbehør). Hold motoren under livlinjen. En varm lyddemper kan forårsake alvorlige forbrenninger.
- Sørg for godt fotfeste og balanse. Strekk deg ikke for langt med enheten og bruk den ikke fra ustødige overflater som stiger, trær, bratte bakker, hustak, el.lign.
- Bruk trimmeren kun i dagslys eller i godt kunstig lys.
- Må kun brukes til oppgaver som er forklart i denne håndboken (eller handboken for annet valgfritt tilbehør).

ENHETS OG VEDLIKEHOLDSSIKKERHET

- Skru ut tennpluggen før du utfører vedlikehold, bortsett fra når du skal justere forgasseren.

- Se etter og bytt ut ødelagte eller løse deler før du bruker enheten. Se etter og reparer bensinlekkasjer før du bruker den. Hold enheten i god stand.
- Før du bruker enheten, må du bytte ut deler i trimmerhodet som er oppflist, sprukket, knust eller på annen måte ødelagt.
- Hold trimmeren ved like i samsvar med anbefalte metoder. Hold riktig lengde på skjæretråden.
- Bruk kun skjæretråd av merket McCulloch®, 2 mm i diameter. Bruk aldri vaier, tau, snor etc.
- Sett på nødvendig deksel før trimmeren tas i bruk. Bruk kun spesifisert trimmerhode; forviss deg om at det er riktig montert og trygt festet.
- Pass på at enheten er riktig montert som vist i denne håndboken.
- Når du justerer forgasseren, må den nederste delen støttes slik at ingen gjenstander kommer i kontakt med tråden.
- Hold andre personer på avstand når du justerer forgasseren.
- Bruk bare anbefalt tilbehør og reservedeler fra McCulloch®.
- La en autorisert forhandler med serviceverksted ta seg av alt vedlikehold og service som ikke er forklart i denne håndboken.

DRIVSTOFFSIKKERHET

- Bland og fyll på drivstoff utendørs.
- Hold enheten unna gnister eller åpen ild.
- Bruk en godkjent tank for drivstoff.
- Ikke røyk selv eller la andre røyke nær drivstoffet eller enheten.
- Unngå å søle bensin eller olje. Tørk opp alt drivstoffsøl før du starter motoren.
- Flytt deg minst 3 meter fra området der du fylte drivstoff før du starter motoren.
- Stopp motoren og la den kjøles ned før du tar av bensinlokket.
- Oppbevar alltid bensin i en beholder godkjent for brennfarlige væsker.

TRANSPORT OG LAGRING

- La motoren kjøle seg ned. Sikre enheten før du lagrer eller transporterer den i en bil.
- Tøm bensintanken før du lagrer eller transporterer enheten. Bruk opp drivstoff som er igjen i forgasseren, ved å starte motoren og la den gå til den stanser.
- Oppbevar drivstoffet og enheten i et område der drivstoffdamp ikke kan komme i kontakt med gnister eller åpen ild fra varmtvannsbereidere, elektriske motorer eller brytere, ovner osv.
- Oppbevar enheten slik at trådkutteren ikke kan forårsake skader. Enheten kan henges opp etter riggrore.
- Oppbevar sagen slik at barn ikke kan nå den.

VIKTIGE MERKNADER: Dersom du er tilbøyelig for sirkulasjonsforstyrrelser eller unormale hevelser og utsetter deg for vibrasjoner fra bensindrevne håndverktøy over

lang tid, kan du skade blodkar eller nerver i fingrene, hendene og leddene. Det er funnet en sammenheng mellom blodkarskader hos ellers friske folk og utstrakt bruk av bensindrevne håndverktøy i kaldt vær. Hvis du får symptomer som for eksempel følelsesløshet, smerter, styrketap, endringer i hudfarge eller-vev, eller følelsestap i fingrene, hendene eller leddene, må du avslutte bruken av dette verktøyet og oppsøke en lege. Et anti-vibreringssystem garanterer ikke at du vil unngå disse problemene. Personer som bruker motoriserte verktøyer regelmessig og over lengre tid, må følge nøye med sin egen fysiske forfatning i tillegg til verktøyet forfatning.

BRUKSSIKKERHET

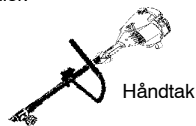
⚠ ADVARSEL: Undersøk området før du bruker enheten. Fjern gjenstander (steiner, knust glass, spikre, ledninger osv.) som kan kastes ut av eller vikle seg inn i tråden. Harde gjenstander kan ødelegge trimmerhodet og kastes ut og forårsake alvorlige skader.

- Brukes bare til trimming, klipping og feiing. Må ikke brukes til kantskjærning, beskjæring eller klipping av hekk.
- Skjær fra høyre til venstre for deg. Skjærer du på venstre side av dekslet, vil rusk bli kastet bort fra operatøren.

YTTERLIGERE SIKKERHETSREGLER FOR VALGFRITT TILBEHØR

⚠ ADVARSEL: Les hele bruksanvisningen for valgfritt tilbehør før bruk, og følg alle advarsler og instruksjoner i håndboken og på tilbehøret.

⚠ ADVARSEL: Sørg for at enhetens håndtak er installert før bruk av kantkutter eller hekksakser. Fest håndtaket over pilen på sikkerhetsetiketten på den øvre røret (motorenden av enheten). Dersom kantkutteren eller hekksaksen ikke kommer med et håndtak kan et håndtaktilbehør (#530071451) skaffes fra en autorisert serviceforhandler.



KANTKUTTER SIKKERHET

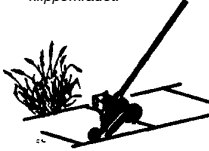
⚠ ADVARSEL: Inspiser området som skal klippes før bruk. Fjern objekter (stein, glass, spiker, ståltråd, osv.) som kan slenges ut av knivbladet eller vikle seg rundt skaftet.

- Knivbladet starter rotasjonen umiddelbart etter utløsning. Knivbladet kan forårsake alvorlig personskade.
- La knivbladet stoppe helt opp før det fjernes fra klippområdet.

Knivbladet starter rotasjonen umiddelbart etter utløsning.



La knivbladet stoppe helt opp før det fjernes fra klippområdet.



- Kast knivblad som er bøyd, vridd, har sprekker eller brudd, eller på annen måte er skadet. Skift ut deler som har sprekker, fliser eller skader før enheten tas i bruk.
- Forsøk ikke å fjerne klippmateriale eller holde materiale som skal kuttes mens motoren kjører eller knivbladet er i bevegelse.
- Hjulet og dybdejusteringssettet skal alltid ha bakkekontakt.
- Dytt enheten sakte fremover på bakken. Vær oppmerksom på ujevne overflater, huller i terrenget, store røtter, osv.
- Bruk alltid styret når kantkutteren er i bruk.

BLÅSER/VAKUUM SIKKERHET

ADVARSEL: Inspiser området før enheten tas i bruk. Fjern all avfall og harde objekter som steiner, glass, ståltråd osv. som kan slynges ut eller på annen måte forårsake skade under bruk.

- Plasser ikke enheten på annet enn en ren, hard overflate når motoren kjører. Avfall som gruss, sand, støv, gress osv. kan suges opp av luftinntaket og kastes ut av utslippsåpningen, skade enheten, eiendom eller føre til alvorlig personskaade for operatøren eller andre.
- Plasser aldri objekter inne i blåserlangene, vakuumslangene eller blåseruttaket. Diriger alltid flygende avfall bort fra mennesker, dyr, glass og solide objekter som trær, biler, vegger osv. Luftstyrken kan føre til at stein, grener eller avfall kastes opp i luften og kan skade mennesker eller dyr, knuse vinduer eller forårsake annen skade.
- Bruk aldri enheten uten tilkobling av korrekt utstyr. Når du bruker enheten som en blåser skal blåserlangene alltid være installert.
- Kontroller luftinntaksåpningen, blåserlangene eller vakuumslangene med jevne mellomrom, og alltid med motoren stoppet og tennpluggen frakoblet. Sørg for at ventilerings- og utslippslanger er tomme for avfall som kan oppsamles og forhindre tilstrekkelig luftstrøm.
- Objekter må aldri plasseres i en luftinntaksåpning da dette kan forhindre luftstrømmen og forårsake skade på utstyret.
- Enheten skal ikke brukes til å spre kjemikalier, gjødsel eller andre midler som kan inneholde gift.
- For å unngå spredning av ild skal enheten ikke brukes i nærheten av blader eller busker, ildsteder, grillplasser, askebegre, osv.

HEKKSAKS SIKKERHET

FARE: Knivblad kan slynges med stor kraft bort fra materiale det ikke kan klippe. Knivblad som slynges ut kan forårsake amputering av armer eller ben.



ADVARSEL: Bruk ikke trimmerhodet som festeanordning for knivbladet.



ADVARSEL: Knivbladet roterer en stund etter at gasspaken slippes opp eller motoren slås av. Knivbladet kan slynge ut objekter eller forårsake alvorlige kuttskader dersom du berører det. Stopp bladets rotasjon ved å la høyre side av bladet røre materiale som allerede er blitt klippet.

Stopp det roterende bladet ved å la det berøre kuttet materiale.



ADVARSEL: Inspiser området som skal klippes før bruk. Fjern objekter (steiner, knust glass, spiker, ståltråd osv) som kan kastes ut eller vikles rundt knivbladet eller trimmersnoren.

- Kast og skift ut knivblad som er bøyd, vridd, har sprekker eller brudd, eller på annen måte er skadet.
- Installer det nødvendige vernet korrekt før enheten tas i bruk. Bruk metallvernet til all bruk av metallblad.
- Bruk bare spesifisert knivblad som er korrekt installert og fastgjort.
- Klipp fra venstre til høyre side. Klipp på høyre side av vernet for å kaste avfall bort fra operatøren.
- Bruk alltid styret og en korrekt justert skulderstropp med bladet (se MONTERING-instruksjonene i hekksakens instruksjonshåndbok).

KULTIVATOR SIKKERHET

⚠ ADVARSEL: Roterende tinder kan forårsake alvorlig personskade. Hold unna roterende tinder. Stopp motoren og koble fra tennpluggen før tinder rengjøres eller reparasjon utføres.



⚠ ADVARSEL: Inspiser området som skal kultiveres før enheten startes. Fjern all avfall og harde og skarpe objekter som steiner, røtter, grener, rep, snor, osv.

- Unngå kontakt med solide objekter som kan stoppe tindene. Dersom tung kontakt oppstår bør motoren stoppes og enheten inspiseres for skade.
- Bruk aldri kultivatoren uten tindevernet korrekt festet.
- Sørg for at det ikke er avfall på tindene og vernet.
- Dersom et fremmedobjekt treffes skal motoren stoppes, tennpluggen frakobles og kultivatoren inspiseres for skade. Reparer før omstart.
- Koble tilbehør fra motoren før tindene rengjøres med en slange eller vann for å fjerne oppsamling av avfall. Tindene skal smøres med olje for å forhindre rust.
- Bruk alltid hansker til service eller rengjøring av tindene. Tindene blir svært skarpe ved bruk.
- Kjør ikke enheten ved høy hastighet dersom du ikke kultiverer.

HEKKTRIMMER SIKKERHET

⚠ FARE: FARE FOR KUTT, HOLD HENDENE VEKK FRA BLADET - Bladet begynner bevegelse umiddelbart etter utløsning. Forsøk ikke å fjerne kuttet materiale mens bladet beveger seg. Bryteren skal være i stillingen OFF, tennpluggen frakoblet og bladets rotasjon stoppet før materiale fjernes fra klippebladet. Enheten må ikke gripes eller holdes fast med klippebladet.



⚠ ADVARSEL: Inspiser området før enheten tas i bruk. Fjern all avfall og harde

objekter som steiner, glass, ståltråd osv. som kan slynges ut eller på annen måte forårsake skade under bruk.

- Bruk ikke et knivblad som er bøyd, vridd, har sprekker eller brudd, eller på annen måte er skadet. Slitte eller skadde deler skal skiftes ut av din autoriserte serviceforhandler.
- Enheten skal alltid holdes foran kroppen. Hold alle deler av kroppen vekk fra klippebladet.
- Sørg for at klippebladet og luftventiler er frie for avfall.

PÆLSKJÆRER SIKKERHET

⚠ ADVARSEL: Blad/roterende kjede kan forårsake alvorlig skade. Inspiser enheten før bruk. Bruk ikke enheten med en bøyd, sprukket eller sløvt blad eller sløv kjede. Hold unna bladet/kjeden. Blad/roterende kjede er skarp. Rør ikke. For å unngå alvorlig personskade skal motoren alltid stoppes og bladet/kjedens bevegelse stoppes, tennpluggen frakobles og hansker påføres før bladet eller kjeden byttes eller håndteres.

⚠ ADVARSEL: Et roterende blad/roterende kjede kan forårsake skade når bevegelsen fortsetter etter motorstans. Sørg for å kontrollere enheten til bladet/kjedebevegelsen opphører helt. Hold hender, ansikt og føtter unna alle bevegende deler. Forsøk ikke å berøre eller stoppe bladet eller kjeden under bevegelse.



⚠ ADVARSEL: Fallende objekter kan forårsake alvorlig hodeskade. Bruk hodebeskyttelse ved bruk av enheten med en pælbeskjærer.



⚠ ADVARSEL: For å unngå alvorlig personskade skal det ikke brukes mer enn en boon med pælbeskjæreren.

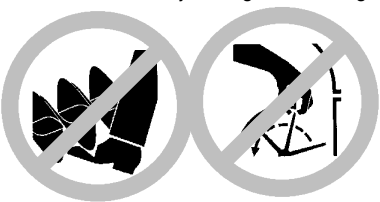
⚠ ADVARSEL: Hold beskjæreren unna strømlinjer og elektriske ledninger.

- Bare til bruk til beskjæring av grener opp til 4 tommer i diameter.

- Bruk ikke enheten med høyere hastighet enn nødvendig for å beskjære. La ikke enheten kjøre ved høy hastighet ved beskjæring.
- Stopp alltid enheten når arbeid forsinkes eller når du går fra en plass til en annen.
- Dersom du treffer et fremmedobjekt skal enheten straks stoppes og enheten kontrolleres for skade. Skade må repareres av en autorisert serviceforhandler før ytterligere bruk. Kast blad som er bøyd, vridd, har sprekker eller brudd.
- Stopp enheten umiddelbart dersom du merker overdreven vibrasjon. Vibrasjon er et tegn på problemer. Inspiser enheten grundig for løse muttere, bolter eller skade før du fortsetter. Kontakt en autorisert serviceforhandler for reparasjon eller utskifting av deler som nødvendig.

SNØFRESER SIKKERHET

⚠ ADVARSEL: Hold hender og føtter unna rotoren ved oppstart eller bruk av motoren. Forsøk aldri å rense rotoren mens motoren kjører. Stopp motoren og koble fra tennpluggen før snø eller avfall fjernes fra utkastrøret eller ved justering av møllevinger.



⚠ ADVARSEL: Len deg aldri over utkastrøret. Steiner eller avfall kan kastes inn i øyne og ansikt og forårsake alvorlig skade eller blindhet.

⚠ ADVARSEL: Inspiser området som enheten skal brukes i. Fjern objekter som kan bli kastet ut eller kan skade enheten. Noen objekter kan skjules av snø - vær derfor oppmerksom under bruk.

- Diriger utkast av materiale bort fra vinduer, biler, osv.
- La ikke motoren kjøre ved høy hastighet når du ikke fjerner snø.
- Vær oppmerksom på hull i terrenget og skjulte farer mens du bruker snøfreseren.
- Sørg for at rotoren roterer fritt før snøfreseren festes til motoren.
- Dersom rotoren ikke roterer fritt pga. is, skal enheten tines helt opp før bruk.
- Hold rotoren fri for avfall.
- Kast ikke snø i nærheten av andre mennesker. Snøfreseren kan kaste små objekter ut ved høy hastighet og forårsake skade.
- Dersom du treffer et fremmedobjekt, stopp motoren og koble tennpluggen fra. Inspiser snøfreseren for skade og reparer om nødvendig før enheten starter opp på nytt.
- Bruk aldri snøfreseren i nærheten av vinduer, biler eller lastebiler.
- Forsøk aldri å bruke snøfreseren på et tak.
- Bruk aldri snøfreseren i nærheten av vindu, oppsamlingsområder, osv.
- Kast aldri snø ut på offentlig vei eller i nærheten av trafikk.
- Måk snø fra bakker ved å gå opp og ned, aldri på langs. Vær forsiktig når du endrer retning. Fjern aldri snø fra bratte bakker.
- La snøfreseren kjøre i noen få minutter etter snømåking slik at de bevegende delene ikke fryser.
- Se bak deg og være forsiktig når du kjører i revers. Utvis forsiktighet for å unngå å skli eller dette, spesielt ved kjørsel i revers. Vít hvordan du stopper raskt.

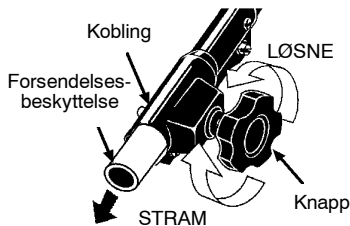
MONTERING

⚠ ADVARSEL: Pass på at enheten er ordentlig montert og at alle skruene er faste. Undersøk delene og sjekk dem om de er skadd. Ikke bruk skadde deler. Det er normalt å høre en raslelyd fra drivstoffilteret når tanken er tom. Det er ikke uvanlig at man finner drivstoff eller oljeflekker på lyd-potten, noe skyldes justering og testing av forgasseren, som er foretatt av fabrikk.

INSTALLERE TRIMMERTILBEHØR

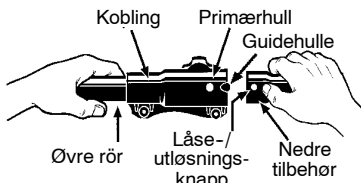
FORSIKTIG: Ved installering av trimmertilbehør skal enheten plasseres på en flat overflate for stabilitet.

1. Løsne koblingen ved å vri knappen mot klokken.

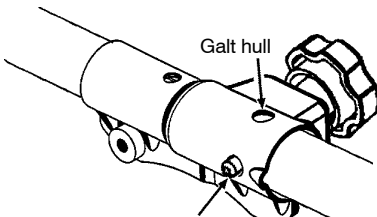


2. Ta ut forsendelsesbeskyttelsen fra koblingen.
3. Fjern rørhetten fra trimmertilbehøret (om en finnes).
4. Plasser tilbehørets låse-/utløsningsknapp i koblingens guidehuller.
5. Trykk tilbehøret på koblingen til låse-/utløsningsknappen smekker på plass i primærhullet.

6. Før enheten brukes skal knappen strammes med klokken.



⚠ ADVARSEL: Forsikre deg om at låse/utløsningsknappen er låst i primærhullet og at knotten er sikkert tilstrammet før bruk av apparatet. Alttilbehøret er beregnet på bruk i hovedhullet med mindre annet er oppgitt i bruksanvisningen for tilbehøret. Bruk av galt hull kan føre til alvorlig ulykke eller skade på apparatet.



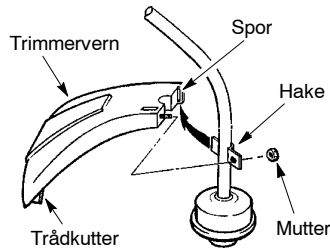
Låse/utløsningsknappen er låst i primærhullet

Før valgfrie tilbehør, se MONTERING-delen i den aktuelle instruksjonshåndboken.

FESTE TRIMMERVERNET

⚠ ADVARSEL: Trimmervernet må monteres på riktig måte. Trimmervernet beskytter deg og andre delvis mot gjenstander som kastes ut, og er utstyrt med en trådkutter som kutter overflødig tråd. Du kan skjære deg på den skarpe trådkutteren (på undersiden av vernet).

1. Fjern mutteren fra trimmervernet.
2. Sett haken inn i sporet på trimmervernet.
3. Vri på vernet til skruen går gjennom hullet på haken.
4. Sett tilbake mutteren og stram til med en skrunøkkel (medfølger).



JUSTER HÅNDTAKET

⚠ ADVARSEL: Når du monterer fremre håndtak, vær sikker på at det blir plassert mellom advarsels-etiketten og merket eller pilen som indikerer øverste posisjon for håndtaket.

1. Løsne vingemutteren på håndtaket.
2. Rotér håndtaket på riggrøret til det er i loddrett stilling. Skru deretter vingemutteren godt til igjen.

BRUK

⚠ ADVARSEL: Les informasjon om drivstoff i sikkerhetsreglene før du begynner. Hvis du ikke forstår sikkerhetsreglene, må du ikke prøve å fylle drivstoff på enheten. Kontakt en autorisert serviceforhandler.

BENSINMOTOR

⚠ ADVARSEL: Åpne korken forsiktig når du skal etterfylle bensin.

Motoren er sertifisert for blyfri bensin. Før bruk må du blande bensinen med en to-takts luft-kjølt motorolje av god kvalitet. Vi anbefaler olje av merket McCulloch® blandet i forholdet 40:1 (2,5 %). Du får et blandingsforhold på 40:1 ved å blande 5 liter blyfri bensin med 0,125 liter olje. IKKE BRUK bil- eller båtølje. Disse oljene vil skade motoren. Ved blanding av drivstoff må instruksjonene som er trykt på oljetanken, følges. Straks bensinen tilføres olje, rystes tanken et øyeblikk for å sikre at drivstoffet er skikkelig blandet. Les alltid og følg til punkt og prikke reglene for sikkerhet

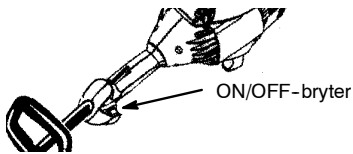
som gjelder drivstoff før drivstoff fylles i trimmeren.

VIKTIG

Erfaring tilsier at drivstoff som er blandet med alkohol (etanol eller metanol) kan tiltrekke seg fuktighet, som fører til at bensinblandingen skiller seg og at det dannes syrer under lagring. Syregasser kan skade drivstoffsystemet på motoren under lagring. Hvis du vil unngå problemer med motoren, må du tømme drivstoffsystemet før du lagrer enheten i 30 dager eller mer. Tapp bensintanken, start motoren og la den kjøre til bensinlangene og forgasseren er tomme. Bruk nytt drivstoff neste sesong. Bruk aldri renseprodukter for motor eller forgasser i bensintanken, da dette kan føre til permanente skader.

SLIK STOPPER DU ENHETEN

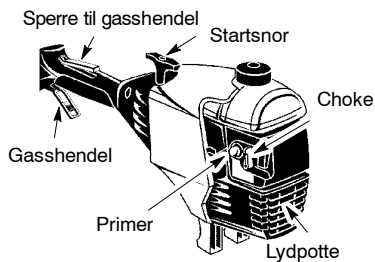
- Du stopper motoren ved å sette ON/OFF-bryteren i posisjonen OFF eller AV.



SLIK STARTER DU ENHETEN

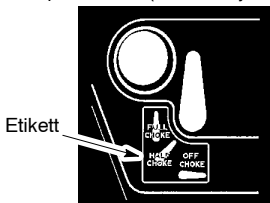
⚠ ADVARSEL: Unngå enhver kontakt med lydputten. En varm lydtemper kan gi alvorlige brannskader.

STARTER EN KALD MOTOR ELLER STARTER ETTER AT DU HAR FYLT BENSIN

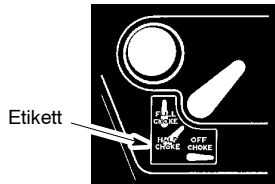


MERK: Sperren til gashendel må aktiveres for at gashendel skal kunne fungere. Sperren aktiveres med håndflaten mens du griper gashåndtaket.

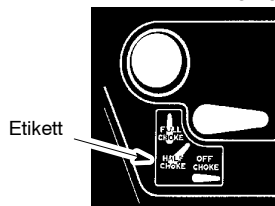
1. Sett enheten på et flatt underlag.
2. Flytt ON/OFF-bryteren til ON-stilling.
3. Trykk sakte på primer 6 ganger.
4. Flytt choken til FULL CHOKE posisjon som vist på etiketten (se illustrasjonen under).



5. Klem på gashendel og hold den inne gjennom alle påfølgende trinn.
6. Trekk kraftig i startsnoren inntil motoren avgir en lyd som om den prøver å starte, men ikke trekk i snoren mer enn 6 ganger.
7. Med en gang motoren lyder som om den prøver å starte, flyttes choke-hendelen til HALF CHOKE posisjon som vist på etiketten (se illustrasjonen under).



8. Trekk kraftig i startsnoren inntil motoren er i gang, men ikke trekk mer enn 6 ganger i den. Hvis ikke motoren starter etter 6 forsøk (i HALF CHOKE-stilling), flyttes choke-hendelen til FULL CHOKE-stilling samtidig som primer-pæren trykkes inn 6 ganger. Press og hold gassutløseren og trekk i startsnoren 2 ganger til. Flytt choke-hendelen til HALF CHOKE-stilling og trekk i startsnoren inntil motoren er i gang, men ikke trekk mer enn 6 ganger i snoren. **MERK:** Hvis motoren fortsatt ikke vil starte, er den trolig blitt sur. Gå videre til START AV SUR MOTOR.
9. Når motoren starter, bør den gå i 10 sekunder. Deretter flyttes choke-hendelen til OFF CHOKE posisjon som vist på etiketten (se illustrasjonen under). La trimmeren gå i ytterligere 30 sekunder på OFF CHOKE før du slipper gassutløseren. **MERK:** Hvis motoren kveles med choke-hendelen i OFF CHOKE-stilling, flyttes choke-hendelen til HALF CHOKE-stilling. Trekk i snoren inntil motoren er i gang, men ikke trekk mer enn 6 ganger i den.



START AV VARM MOTOR

1. Flytt ON/OFF-bryteren til ON-stilling.
2. Flytt choke-hendelen til HALF CHOKE-stilling.
3. Press og hold inne gashendel. Hold gashendel inne helt inntil motoren går fint.
4. Trekk kraftig i startsnoren inntil motoren er i gang, men ikke trekk mer enn 5 ganger i den.
5. La motoren være 15 sekunder i gang. Flytt deretter choke-hendelen til OFF CHOKE-stilling.

MERK: Hvis motoren ikke er startet, trekker man i startsnoren 5 ganger til. Hvis motoren fortsatt ikke er i gang, er den trolig blitt sur.

START AV SUR MOTOR

En motor som er blitt sur, kan startes ved at man setter choke-hendelen i OFF CHOKE-stilling. Deretter trekker man i snoren for å få bort drivstoff som er blitt igjen i motoren. Dette vil iblant kreve at man trekker start-hendelen

mange ganger avhengig av hvor sur trimmeren er blitt. Hvis trimmeren fortsatt ikke starter, gå til FEILSØKINGSTABELLEN.

BRUK AV KOBLINGEN

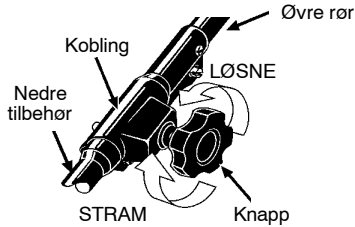
Denne modellen er utstyrt med en kobling som gjør det mulig å installere valgfrie tilbehør.

⚠ ADVARSEL: Stopp alltid enheten og koble fra tennpluggen før tilbehør fjernes eller installeres.

FJERNE TRIMMERTILBEHØR (ELLER ANDRE VALGFRIE TILBEHØR)

FORSIKTIG: For å fjerne eller installere tilbehør skal enheten plasseres på en flat overflate for stabilitet.

1. Løsne koblingen ved å vri knappen mot klokken.



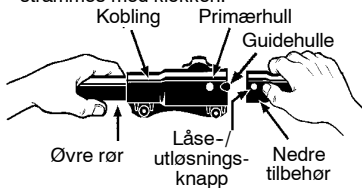
2. Trykk og hold låse-/utløsningsknappen. Låse-/utløsningsknapp



3. Dra tilbehøret rett ut av koblingen mens motoren og den øvre røret holdes fast.

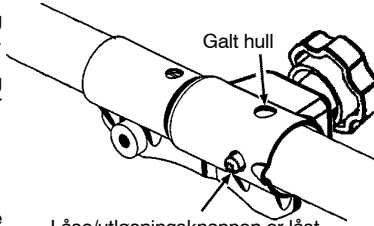
INSTALLERE VALGFRIE TILBEHØR

1. Fjern rørhetten fra tilbehøret (om en finnes).
2. Plasser tilbehørets låse-/utløsningsknapp i koblingens guidehuller.
3. Trykk tilbehøret på koblingen til låse-/utløsningsknappen smekker på plass i primærhullet.
4. Før enheten brukes skal knappen strammes med klokken.



⚠ ADVARSEL: Forsikre deg om at låse-/utløsningsknappen er låst i primærhullet og at knotten er sikkert tilstrammet før bruk av apparatet. Alltilbehøret er beregnet på bruk i

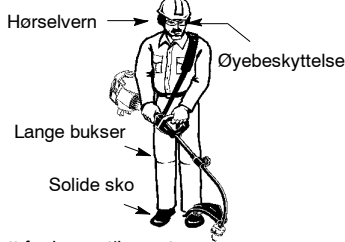
hovedhullet med mindre annet er oppgitt i bruksanvisningen for tilbehøret. Bruk av galt hull kan føre til alvorlig ulykke eller skade på apparatet.



Låse-/utløsningsknappen er låst i primærhull

BRUKSSTILLING

HA ALLTID PÅ DEG:



Kutt fra høyre til venstre.

⚠ ADVARSEL: Ha alltid på øyebeskyttelse og hørselsvern. Len deg aldri over trimmerhodet. Steiner og rusk kan sprette tilbake eller bli slengt i øynene og ansiktet på deg og forårsake blindhet eller annen alvorlig skade.

Ikke kjør motoren i høyere hastighet enn nødvendig. Skjæretråden vil skjære effektivt når motoren kjøres på mindre enn full gass. Ved lavere hastigheter er det mindre motorstøy og vibrasjon. Skjæretråden vil vare lenger, og det er mindre risiko for at den vil klistre seg til spolen.

Slipp alltid gassutløseren og la motoren gå tilbake til tomgang når trimmeren ikke skjærer.

Stopp av motoren:

- Slipp gassutløseren.
- Flytt ON/OFF-bryteren til OFF-stilling.

FORLENGELSE AV TRIMMER-TRÅDEN

Trimmersnoren forskutteres cirka 5 cm hver gang bunnen av trimmerhodet bankes på bakken mens motoren kjører på full gass.

Den mest effektive snorlengden er maksimumlengden som tillates av snorbegrenseren.

Sørg for at vernet alltid er på plass på verktøyet brukes.

For å forskuttes snoren:

- Bruk motoren ved full gass.
- Hold trimmerhodet parallelt til og over gressområdet.

- Bank bunnen av trimmerhodet forsiktig på bakken en gang. Cirka 5 cm snor forskutteres med hvert bank.

Bank alltid trimmerhodet på et gressområde. Banking på overflater som betong eller asfalt sliter på trimmerhodet og kan medføre skade. Dersom snoren slites ned til 5 cm eller mindre, vil det trenge mer enn ett bank for å oppnå den mest effektive snorlengden.

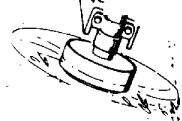
⚠ ADVARSEL: Bruk kun rund tråd med en diameter på 2 mm. Andre størrelser og utforminger på tråden vil ikke forlenges skikkelig og vil medføre at skjærehodet ikke fungerer og kan volde skader. Ikke bruk andre materialer som vaier, ledning, tau etc. En vaier kan bryte under skjæring og kan bli en farlig "rakett" som kan volde stor skade.

SKJÆREMÅTER

⚠ ADVARSEL: Bruk lav hastighet og ikke press i tråden ved skjæring rundt harde objekter (stein, grus, gjerdestolper etc.), som kan ødelegge trimmerhodet, bli viklet inn i tråden eller bli kastet og dermed skape en meget farlig situasjon.

- Spissen på tråden foretar skjæringen. Du vil få best resultat og minst slitasje ved ikke å presse tråden inn i skjæreamrådet. Riktig og gal måte vises nedenfor.

Spissen på tråden foretar skjæring



Riktig

Presse tråden inn i skjæreamrådet

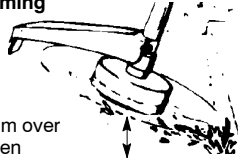


Feil

- Tråden vil lett fjerne gress og ugress fra områder rundt vegger, gjerder, trær og blomsterbed, men den kan også skjære tynn bark på trær, hekker og busker.
- For trimming eller fortynning brukes mindre enn full gass, noe som øker trådens levetid og reduserer slitasje på materialet, især:
 - ved lettere skjæring.
 - nær objekter som tråden kan komme rundt, som små stolper, trær eller gjerdevaier.
- Til klipping og feiging brukes full gass for en god og ren jobb.

TRIMMING - Hold bunnen av trimmerhodet ca 80 mm over bakken og i vinkel. La bare spissen av tråden ha kontakt. Ikke bruk makt for å få trimmertråden inn i arbeidsområdet.

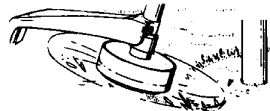
Trimming



80 mm over bakken

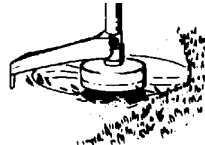
SNAUKLIPPING - Snauklippingmetodene fjerner uønsket vegetasjon ved å dytte den ned i bakken. Hold bunnen av trimmerhodet ca 80 mm over bakken og i vinkel. La spissen av tråden berøre bakken rundt trær, stolper, monumenter etc. Denne metoden innebærer mer slitasje av tråden.

Snauklipping



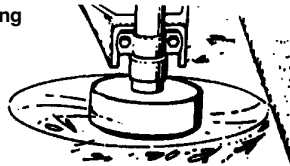
KLIPPING - Trimmeren er ideell for klipping av plen på steder der vanlige plenklippere ikke kommer til. I klippestilling holdes tråden parallelt med bakken. Unngå å presse hodet ned i bakken da det kan snauklippe bakken og ødelegge trimmeren.

Klipping



FEIING - Feiefunksjonen til den roterende tråden kan brukes til å blåse bort løst rusk fra et område. Hold tråden parallelt med og over områdets overflate og sving trimmeren fra side til side.

Feiging



VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Skru ut tennpluggen før du utfører vedlikehold, bortsett fra når du skal justere forgasseren.

SJEKK LØSE MUTRE OG DELER

- Tennplugghetete
- Luftfilter
- Husskruser
- Skruer på hjelpehendel
- Trimmervern

SE ETTER ØDELAGTE ELLER SLITTE DELER

Oppsøk en autorisert serviceforhandler når du må skifte ut ødelagte/slitte deler.

- ON/OFF-bryteren. Kontroller at bryteren fungerer korrekt ved å flytte spaken til posisjonen OFF. Motoren skal da stoppe. Start deretter motoren på nytt og fortsett.
- Bensintank. Avbryt bruk av enheten hvis bensintanken er ødelagt eller lekker.
- Trimmervern - slutt å bruke trimmeren hvis trimmervernet er skadd.

NSPISER OG RENGJØR ENHET OG MERKER

- Etter hver bruk skal enheten kontrolleres for løse eller skadde deler. Rengjør enheten og merke med en klut fuktet i et mildt vaskemiddel.
- Tørk av enheten med en tørr og ren klut.

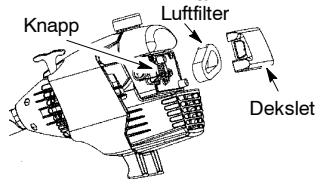
RENGJØR LUFTFILTER

Et skittent luftfilter svekker motorens ytelse og øker bensinforbruket og skadelige utslipp. Rens alltid luftfilteret etter 5 timers bruk.

1. Rengjør dekslet og området rundt det for å hindre at løsmateriale faller ned i forgasseren når dekslet er tatt av.
2. Ta ut delene som vist ovenfor.

MERK: Ikke rengjør filteret i bensin eller andre brennbare væsker. Dette kan være brannfarlig eller produsere skadelige fordampingsutslipp.

3. Rengjør filteret i såpe og vann.
4. La filteret tørke.
5. Sett delene på plass igjen.



SKIFT UT TENNPLUGGEN

Tennpluggen skal skiftes ut hvert år for å sikre at motoren starter lettere og kjører bedre. Innstill tennpluggen til 0,6 mm. Tenningsstid er fastsatt og kan ikke justeres.

1. Vri og dra tennpluggens hette av.
2. Fjern tennpluggen fra sylindren og kast.
3. Sett inn en Champion RCJ-6Y tennplugg og stram med en 19 mm pipenøkkel.
4. Sett på tennpluggens hette igjen.

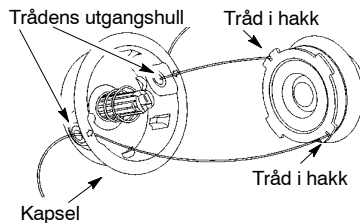
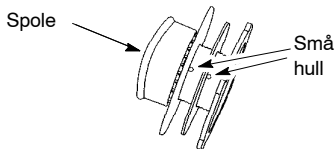
SERVICE OCH JUSTERINGER

BYTTE AV TRÅD

1. Flytt ON/OFF-bryteren til OFF-stilling.
2. Ta av tennplugghetten.
3. Dra godt i tapp-knappen og fjern spolen. Rengjør overflatene i kapselen og på spolen. Erstatt den med en spole der tråden er rullet inn på forhånd, eller kutt til 4-meterslengder med McCulloch®-tråd som er 2 mm i diameter.

⚠ ADVARSEL: Bruk aldri metalltråd, tau, hyssing osv., som kan slitne og bli farlige prosjektiler.

4. Fest endene på tråden omtrent 1 cm inn på det små hullet på innsiden av spolen.



5. Surr tråden jevnt og stramt inn på spolen. Surr inn i den retningen som pilene på spolen viser.
6. Skyv tråden inn i hakkene når 7 - 12 cm gjenstår å surre inn.
7. Tre tråden gjennom utgangshullene i kapselen som vist på bildet.
8. Rett hakkene inn mot trådens utgangshull.
9. Skyv spolen inn i kapselen til den kommer på plass med et klikk.
10. Dra i tråden som henger utenfor kapselen, slik at den løsner fra hakket.

JUSTERING AV FORGASSER

⚠ ADVARSEL: Hold andre unna under justering av tomgangshastighet. Trimmerhodet roterer under denne prosedyren. Bruk beskyttende klær og overhold alle forholdsregler. Etter justering skal trimmerhodet ikke bevege seg/rotere ved tomgang.

Forgasseren er blitt nøye innstilt på fabrikk. Justering av tomgangshastighet kan være nødvendig dersom en av følgende skjer:

- Motoren kjører ikke på tomgang når trottet slippes.
- Trimmerhodet beveger seg/roterer på tomgang.

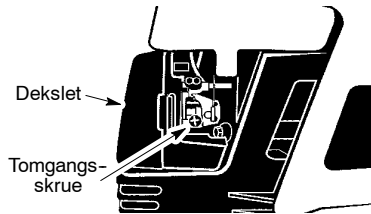
Foreta justeringer mens enheten støttes opp, slik at skjæreutstyret ikke berører bakken og ikke kan komme i kontakt med objekter. Hold enheten med hånden mens den kjører og justeringer foretas. Hold alle kroppsdeler unna skjæretilbehør og lyddemper.

Justering av tomgangshastighet

La motoren kjøre på tomgang. Juster tomgangshastigheten inntil motoren kjører uten at trimmerhodet beveger seg eller roterer (tomgangsfarten er for høy) eller steiler (tomgangsfarten er for lav).

- Vri tomgangsskruen med klokken for å øke motorhastigheten dersom motoren steiler eller stopper.
- Vri tomgangsskruen mot klokken for å redusere motorhastighet dersom trimmerhodet beveger seg eller roterer på tomgang.

⚠ ADVARSEL: Kontroller tomgangshastigheten etter hver justering. Trimmerhodet må ikke bevege seg eller rotere ved tomgangshastighet for å unngå alvorlig skade på operatør eller andre.



Dersom du krever ytterligere assistanse eller er usikker på hvordan denne prosedyren skal utføres, kontakt en autorisert serviceforhandler.

LAGRING

⚠ ADVARSEL: Etter hver bruk:

- La motoren kjøles ned, og sikre enheten før du lagrer eller transporterer den.
- Oppbevar drivstoffet og enheten i et godt ventilert område hvor drivstoffdamp ikke kan komme i kontakt med gnister eller åpen ild fra varmtvannsbereidere, elektriske motorer eller brytere, ovner osv.
- Tøm bensintanken før du lagrer eller transporterer enheten.
- Lagre enheten og drivstoffet slik at det er utenfor barns rekkevidde.
- Lagre enheten med alt beskyttelsesutstyr på plass. Plasser enheten slik at ingen skarpe kanter kan forårsake skader.

LAGRING AV TRIMMEREN

Gjør trimmeren klar for vinterlagring mot slutten av sesongen eller dersom den ikke vil bli brukt på 30 dager eller mer.

Hvis trimmeren skal lagres for en stund, gjøres følgende:

- Rengjør hele trimmeren før lagring over tid.
- Lagre trimmeren på et rent og tørt område.
- Påfør et tynt lag olje på utvendige metallflater.

INTERN MOTOR

- Ta ut tennpluggen og hell teskje med to-takts motorolje (luftavkjølt) gjennom tennpluggåpningen. Dra sakte i startsnoren 8 til 10 ganger slik at oljen fordeles.
- Sett i en ny tennplugg av anbefalt type og varmerekkevidde.
- Rengjør luftfilteret.
- Kontroller hele enheten og se etter løse skruer, muttere og bolter. Erstatt alle skadete, ødelagte eller slitte deler.
- Begynn hver ny sesong med bare ny bensin med det rette blandingsforholdet mellom bensin og olje.

ANNET

- Ikke lagre bensin fra en sesong til neste.
- Bytt ut bensinkannen hvis den begynner å ruste.

FEILSØKINGSTABELL

⚠ ADVARSEL: Skru ut tennpluggen før du utfører vedlikehold, bortsett fra når du skal justere forgasseren.

| FEIL | FORDI | OPPLØSNING |
|--|---|---|
| Motoren vil ikke starte. | 1. ON/OFF-bryteren i posisjonen OFF 2. Motoren er druknet. 3. Gasstank er tom. 4. Tennplugg virker ikke. 5. Brennstoff når ikke forgasser. 6. Forgasser må justeres. | 1. Flytt ON/OFF-bryteren til ON-stilling. 2. Se "Oppstart instruksjoner" inn Brukseksjon. 3. Fyll på med korrekt brennstoffsblending. 4. Sett inn ny tennplugg. 5. Kontroller om bresstoffilter er skittent, og skift ut; Kontroller om bresstoffslange er bøyd eller ødelagt; reparer eller skift ut. 6. Kontakt en autorisert serviceforhandler. |
| Motor går ikke riktig i tomgang. | 1. Forgasser må justeres. 2. Veivakselforseglinger slitte. 3. Lav komprimering. | 1. Se "Justering av Forgasser" inn Service och Justeringerseksjon. 2. Kontakt en autorisert serviceforhandler. 3. Kontakt en autorisert serviceforhandler. |
| Motor akselererer ikke, mangler kraft eller, eller stanser under belastning. | 1. Luftfilter skittent. 2. Tennplugg misser. 3. Forgasser må justeres. 4. Karbonrester. 5. Lav komprimering. | 1. Rens eller skift ut luftfilter. 2. Rens eller skift ut tennplugg, omjuster 3. Kontakt en autorisert serviceforhandler. 4. Kontakt en autorisert serviceforhandler. 5. Kontakt en autorisert serviceforhandler. |
| Motor sender ut mye eksos. | 1. Choke delvis på. 2. Brennstoffblending ikke korrekt. 3. Luftfilter skittent. 4. Forgasser må justeres. | 1. Juster choke. 2. Tøm brennstofftank og fyll på med korrekt brennstoffblending. 3. Rens eller skift ut luftfilter. 4. Kontakt en autorisert serviceforhandler. |
| Motor kjører seg varm. | 1. Brennstoffblending ikke korrekt. 2. Tennplugg ikke korrekt. 3. Forgasser må justeres. 4. Karbonrester. | 1. Tøm brennstofftank og fyll på med korrekt brennstoffblending. 2. Skift ut med korrekt. 3. Kontakt en autorisert serviceforhandler. 4. Kontakt en autorisert serviceforhandler. |

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE i henhold til 2000/14/EC

EC-erklæring om overensstemmelse i henhold til 2000/14/EC

Vi, **Electrolux Home Products, Inc.**, Texarkana, TX 75501, USA, Tlf: +1 903 223 4100, deklarerer under eget ansvar at **McCulloch modell TrimMac 281 gresstrimmeren** ble vurdert i henhold til Annex V i DIREKTIVET og fra serienummer 2005-335N00001 og opp, er u samsvar med provisjonene i DIREKTIVET. Skjærebredden er 431 mm. Målt lydeffekt er 108 dB of garantert lydeffekt er 114 dB.

Texarkana 05-12-01



Michael S. Bounds, Sjef
Sikkerhet og standard

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE i henhold til 98/37/EC

EC-erklæring om overensstemmelse (Direktiv 98/37/EC, bilag II, A) (Gjelder bare Europa)

Vi, **Electrolux Home Products, Inc.**, Texarkana, TX 75501, USA, Tel: +1 903 223 4100, erklærer på eget ansvar at **McCulloch modell TrimMac 281 gresstrimmeren** fra serienummer 2005-335N00001 og videre, følger bestemmelsene i DIREKTIV: **98/37/EC** (maskineri) og **89/336/EEC** (elektromagnetisk kompatibilitet), inkludert tilføyelser, og er i overensstemmelse med følgende standarder: **EN 12100-2, EN ISO 11806:1997 og CISPR 12.**

SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, S-754 50 Uppsala, Sverige, har gjennomført frivillig typegodkjenning. Sertifikatet/sertifikatene har følgende numre: **SEC/04/1035.**

Texarkana 05-12-01



Michael S. Bounds, Sjef
Sikkerhet og standard

TEKNISK DATABLAD

MODELL: TrimMac 281

MOTOR

Sylindervolum, cm³ 32

Maksimal motorkraft, målt i
i henhold til ISO 8893, kW 0,64

ROTASJONSHASTIGHETER

Ved maksimal motorkraft, rpm 7000

Maks. rotasjonshastighet på spindelen, rpm 10000

Motorhastighet på anbefalt maks. spindelrotasjonshastighet, rpm 10000

Anbefalt tomgangshastighet, rpm 3000

DRIVSTOFF OG SMØRESYSTEM

Bensintankkapasitet, cm³ 325

Bensinforbruk ved maksimal motorkraft,
målt i henhold til ISO 8893, g/h 399

Spesifikt bensinforbruk ved maksimal motorkraft,
målt i henhold til ISO 8893, g/kWh 435

VEKT

Uten kutteutstyr eller trimmervern, tom tank, kg 5

SKJÆREUTSTYR

Trimmerhode, nummer reservedeler #530095846

STØYNIVÅ (Oktavbåndanalyse 100-10000 HZ 1/3 oktav)

LYDTRYKKNIVÅ i henhold til ISO/EN 11806

målt i henhold til EN 27917, dB(A) 95,6

LYDSTYRKENIVÅ i henhold til ISO/EN 11806

målt i henhold til ISO/EN 10884, dB(A) 105,7

VIBRASJONSNIVÅER målt i henhold til ISO 7916

HÅNDTAK FORAN

Tomgang, m/s² 9,18

Kutting, m/s² 7,33

HÅNDTAK BAK

Tomgang, m/s² 20,1

Kutting, m/s² 10,1

PRODUKSJONSÅR: 2006

PRODUSENTADRESSE: Electrolux Outdoor Products Italy

Via Como 72

Valmadrera, Lecco

ITALY I-23868